

# AMIGOE DI CURACAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.  
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba  
en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden  
fl. 2.— bij vooruitbetaling.

Bureau van de stad: Pastorie Otrabanda  
Administratie: St. Thomas-college.  
DRUKKER. B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—  
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.  
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f. 0.50; voor  
elken regel meer 10 cts.

## Curaçaosche Begroting voor 1927.

Memorie van Antwoord van den  
Minister v. Koloniën.

Na het beleid van den Gouverneur uitvoerig behandeld en verdedigd te hebben tegen de aanvallen erop gericht in het Voorloopig Verslag der Tweede Kamer, behandelt de Minister de verder te sprake gebrachte onderwerpen. Hij wijst erop hoe uit de ter zake gedane voorstellen blijkt, dat het Bestuur diligent is, ten aanzien van het nemen van maatregelen, welke een blijvende verbetering kunnen bevorderen. De belangen van den kleinen landbouw zullen niet uit het oog worden verloren.

Voor Aruba opent de vestiging van de Lago Oil & Transport Co. gunstige vooruitzichten.

Voor de Bovenwindsche eilanden zijn maatregelen ter gemeetkoming aan de bevolking in overweging. De Minister hanhaaft de credieten voor kaotenteelt, opdat, wanneer de omstandigheden daartoe aanleiding geven, wederom aan de katoenplanters voor schotten zullen kunnen worden verleend.

Wat het *finantieel beheer* betreft, is een scherpe raming der uitgaven gewenst, terwijl bij de raming der ontvangsten de voorzichtigheid niet uit het oog mag worden verloren, daar een krappe raming der middelen bevorderlijk is aan het betrachten van zuinigheid. Rekening houdend met den economischen vooruitgang, is de raming der middelen voor 1927 f. 340.550 hoog geschat, dan die voor 1926. Aan een conservatieve raming der middelen ligt echter geenszins de gedachte ten grondslag om te bevorderen, dat de Curaçaosche begroting door den Nederl. begrotingswetgever moet worden vastgesteld.

Omtrent *belastingheffing* is de Minister met den Gouverneur in overleg getreden, over de wenschelijkheid en mogelijkheid van een verhooging van het tarief der inkomstenbelasting; tevens om na te gaan of het aantal aanslagelagen voor uitbreiding vatbaar is. De op Curaçao gevestigde naamloze vennootschappen betalen een inkomstenbelasting van f 8 voor elke geheele som van f. 100 belastbaar inkom.

De petroleum-raffinerij-belasting

heeft slechts ten doel een vergoeding te verkrijgen voor het gemis aan invoerrechten van petroleum en gasoline, welke op Curaçao worden bereid, en diensgevolge in mindere mate worden ingevoerd.

Bij de begroting van 1926 is het krediet voor de opleiding van vroedvrouwen verhoogd.

Voor de bestrijding der geslachtsziekten heeft een scheiding plaats gehad van de klinische en poliklinische behandeling.

De aandacht van den Gouverneur zal gevestigd worden op zuigelingensterfte, bestrijding van drankmisbruik en prostitutie.

Voor tussenkomst in zake *watervoorziening* bestond geen aanleiding, vóór de Raad zijn oordeel had uitgesproken over het plan-Molengraaff.

Ir. dr. Versluys heeft reeds zijn plannen ingediend. Bij instemming van den Raad zal zonder verwijl de uitvoering ter hand worden genomen.

Omtrent de vraag, of het tijdstip voor verdere doorvoering der finantieel gelijkstelling van het bijzonder met het openbaar onderwijs reeds gekomen is, zal de Minister bij het aanstaand verblijf van den Gouverneur in Holland, met dezen confereren.

Wat *bezoldiging der ambtenaren* betreft, legt de minister zich neer bij het denkbeeld van den Raad, om de noodzakelijke verbetering der Landsinkomsten te doen plaats vinden in de vorm van duurtebijslagen.

Wanneer de Gouverneur het oogmerk gekomen acht, zal hij kredieten aanvragen voor de invoering van een nieuwe salarisregeling voor alle landsdienaren, tegelijk met een herclassificering der ambten en betrekkingen op het voetspoor der Surinaamsche regelingen van 1925.

In zake de *reorganisatie der politie* is de noodige voortvarendheid betracht. De K. R. heeft een afwijzend standpunt ingenomen ten aanzien van den grondslag van het reorganisatieplan. Bij het garnizoen zijn thans 26 en bij de politie 10 Europeesche manschappen, hetgeen onvoldoende is om tegen ordeverstoring te waken.

Meer volledige scheepvaart-wetgeving is in besprek.

Omtrent haventoestanden heeft kolonel Kremer verslag uitgebracht. De waarnemingen van den schroom langs de haven geschieden thans door nautisch personeel, dat ter zake door den hr. Kremer van instructie is voorzien.

Verzoek omtrent bevolkingsboekhouding zal aan den Gouverneur worden overgebracht.

Omtrent verbinding tusschen de eilanden onderling, is onderhandeld met de Kon. West-Ind. Maildienst, en de Horn-lijn, zonder resultaat.

\*\*\*

Bij de behandeling der onderscheiden artikelen, verwijst de Minister bij bezoldiging voor rechterlijke macht, naar hegeen medegedeeld onder „Bezoldiging v. ambtenaren“.

De gunstige resultaten van de proeven met 't Curaçaosch kuststation voor kortegolfverkeer doen verwachten, dat een betrouwbare geregelde rechtstreekse radioverbinding tusschen Curaçao en Nederland zal kunnen worden verkregen.

Over herziening van de regeling der vergoeding voor leermiddelen aan Bijzonder onderwijs, zal de Minister met den Gouverneur spreken. Dat de Gouverneur het raadzaam heeft geacht ir. Molengraaff tot tijdelijk directeur van O. W. te benoemen, stond in verband met een mogelijke uitvoering van diens plan voor de watervoorziening. De benoeming van een ambtenaar zonder technische opleiding was niet anders dan een tijdelijke voorziening in afwachting van de aankomst van een nieuwen definitieven directeur.

De verbetering van den toegang tot de haven wordt reeds sedert lang, ook door den K. R. en de technische adviseurs als noodzakelijk beschouwd.

Evenals de technische onderzoeken van ir. Versluys in zake watervoorziening, oordeelde de Minister een onderzoek in zake het elektrisch bedrijf noodzakelijk.

Ook zal de deskundige, die ter beschikking v. d. Gouverneur is gesteld om tot hoofd van haven- en loods wezen te worden benoemd, al zijn aandacht wijden aan gewenschte verbeteringen bij den dienst van het seinwezen.

## Huisje gevraagd.

Stil persoon, 50 j. wenscht een klein huisje, (gemeubileerd, of ongemeubileerd), of gedeelte van huis te huren. Brieven met prijs aan:

C. SPAANDERMAN. Hotel Neerlandia. Stad. 1—2

## Curaçaosche Ditjes en Datjes.

Toen ik 17 Mrt. 11. met de hydroplaat „Pacífico“, in breeden boog in 't zonstralende blauw boven de Willemstadse Punda zweefde, toen flitste 't me plots door 't brein: wat al nameloze ellende zal in den loop der tijden in die vunzige gangetjes en sloppen en krotten geleden zijn, — hoevelen zullen er zijn ondergegaan in liederlijk gedoe, — hoevelen zijn er, als wrakken op de levenszee, verloren gegaan voor tijd en eeuwigheid!

O, konden die steenen eens spreken! Herinner me, toen ik pas 'n maand of wat op Curaçao was — dat ik in den laten avond geroepen werd voor 'n zieke in de Punda. Er was haast bij.

Ben er heen gewild met Jantsje op den bok, en Peru tusschen de boomen.

In een der gangetjes, op 'n achterkamer drie hoog, lag 'n kleurling op den grond, op 'n matje, onder 'n groezelig laken. In galerij daarnaast zaten 'n paar kerels te hobbeldommelen, 'n oude tandeloze vrouw hurkte naast 'n matje, goeig waaierend cocoswaaier heen en weer, boven 't angstig vertrokken gelaat van den doodzieken lijder.

Is dat je man? Neen, 't was haar man niet.

Bij stukjes en beetjes kwam 't er toen uit, dat ze 'n jaar of 20 met dien Guan geleefd had.

Kinderen? O ja, vijf.

Wat doen die lui hier? Is Guan soms vrijmetselaar?

Neen, dat was te nooit geweest.

Allright, 'n oogenblikje, en 't drielal sommelde de decadente trap af.

Binnen 'n half uur had Guan 'n hart uitgestort, was getrouwd met dat zielige moedertje van 'n kinderen, en reisvaardig gemaakt voor de groote reis naar de eeuwigheid.

Merkwaardig, dit wilde ik u nu juist niet vertellen, beschouw 't maar weer als „a slip of the pen“, — wel dat onder 't biechten en trouwen en H. Oliesel-toedienen, naast en onder dat armoedig kamertje, waarin de Engel des doods reeds rondzweefde, de hel als 't waar was losgebroken.

Orgelgedreun, tamboergebeuk, gelal, gegil, voeten- en handengeklets, la la la kwijlende monden; 't obscene nachtleven van de Punda laaide op in hoog uitslaande rossige gloed.

Moest midden door die orgie van brooddrunkenheid naar huis.

Plots viel 'n beklemmende stilte, toen mijn lange magere gestalte, gehuld in 't wit habijt, in deur-opening verscheen om van dat tjokvol rumdoorwasemd zweethok.

„Zeg 'r 'ns, hierboven ligt 'n arme zieke te sterven, stop toch in Godsnaam, met dat liederlijk kabaal!“

Waren ze allen roerend met mij eens: sí, Padre, ta bérde.

Maar toen ik 'n straatje verder in mijn karretje stapte, begon 't weer bomberde bom, la la la!

Arme Guan!

Dit tooneeltje is nu al bijna 30 jaren geleden, en naar ik hoor, is helaas 't nachtleven in onze Punda nog precies hetzelfde als toen, dooren door rot, en vies en vuil en obsceen en walgeijk.

Ontving 'n dag of wat, ná mijn luchtreis, 'n keurig geillustreerd brochure'tje over 'n uitstapje met den touristenboot Orca, „the liner of cruise delight“.

't Frappeerde me te lezen, onder 't

hoofd Curaçao: „Always of interest are the streets of Curaçao“, er boven 'n practiek van een onzer... punda-gangetjes.

Dat gat de doorslag, te meer daar ik kortis vernomen had, dat in 't nauwe Kuypersstraatje van de Punda nog steeds 't huis stond, waar eeuwen her, kerkje en pastorie van de Paters Jezuiten was, en dit moest en zou ik zien.

Dies ben ik in mijn eendje, verleden week 's middags om 'n uur of 4, al die gangetjes van 't Punda-complex 'ns op mijn dooie gemak doorgekuierd.

Naar 't bewuste huis, duchtig gehavend door den tand des tijds, met pietieit opgeschouwd, — met pietieit, omdat ik de vorming van mijn prille jeugd te danken heb aan de nazaten dier Jezuitenvaders.

En daarom hier even ingelascht, ten gerieve van mijn voor-historie-voelende lezers, wat Rector Euwens mij pende omtrent dit aloude pastorie-en-punda-kerkje:

„10. Dat huis stond in Willemstad in de Cuypersstraat aan de Zuidzijde op den Zuid-Oosthoek van de laatste dwarsstraat, en was door den eigenaar Elias Pereira bewoond en verkocht voor 5150 pesos van achten (1 peso van 8 realen = ± f 2.50) in 1734 aan den Heer Jean Baptista Baron Cloots te Amsterdam, ten faveure van zijn neef Pater Cornelis Cloots S. J. te Curaçao.“

„Deze Pater Cloots, die ook van adel was, kwam in 't najaar van 1728 op Curaçao aan, en stierf er 14 Nov. 1734 op 41 jarigen leeftijd.“

„Dat bewuste huis behoort nu (althans vóór eenige jaren) aan den Heer Morris Cardoze, en droeg in de laatste koopacten het huisnummer 236.“

„Maar korten tijd heeft 't in eigendom behoord aan de Paters Jezuiten,

waarschijnlijk maar één jaar, want 't werd op 19 Juli 1735 weer verkocht, en toen rustte er nog 3000 pesos schuld op.“

„Dat huis heeft *misschien* ook tevens in huur aan de P. Jezuiten als woning gediend, maar zeer waarschijnlijk als Kerk.“

„Reeds vroeger in 1707—1708, was er 'n huis in de Punda, waarschijnlijk aan de Waterkant gelegen, als woonhuis en kerk in gebruik bij den eersten Jezuiet, Pater Michaeil Alexius Schabel, want hij zegt in zijn dagboek, dat hij vóór zijn huis staande, de schepen de haven zag in- en uitzellen, en dat de schepen vóór de stoep of 't pleintje van zijn huis hun goederen losten.“

Gedurende 'n paar maanden was er toen 'n Pater Dominicaan bij hem als gast gelogeed, die fr. Magister Dida-cus de Herrera Lavador heette. Deze was afkomstig van Bogotá. Deze pater Dominicaan kreeg van den Gouverneur, toen hij met den Jezuiet Pater Schabel afscheid nemen kwam, 12 flesschen wijn cadeau op 3 Febr. 1708“. Finis!

Interessant, vindt U niet?

't Geeft 'n gedecideerd wetenschappelijk cachet aan mijne zoo eenvoudig daarheen gebabbel.

Weet U wat me bij zonder trof? 't Yoyeuse slot met dat kwart ankertje wijn.

Toen ik ± twee eeuwen later bij mijn vertrek naar Holland, precies eender als mijn confrater Herrera Lavador den Gouverneur adieu ging zeggen, kreeg ik wel 'n stevige shakehand, maar geen 12 flesschen wijn.

Andere tijden, andere zeden!

Dat we er op vooruit zijn gegaan, nu, daar valt over te disputeeren; als kleinzoon van 'n wijnkooper zou ik

zeggen: neen, achteruit, zoo hard als we loopen kunnen.

En nu weer op stap in „darkest“ Willemstad.

Heb zelden in mijn leven zulke verbaasde perplexe gezichten gezien van de meest uiteenlopende typen, zwarten, kleurlingen, safranen, en helaas ook gedegenereerde groezelige witmenschen met ontstoken rooige oograndjes.

Tippelde doodkalm over de rondfge uitgesleten keitjes, geurige wolken zuigend uit mijn Camel-sigaret, maar gaf toch mijn oogen geducht den meest, mijn geest in 'n wirwar van de meest heterogene gevoelens.

Daar liep 'n kloek met 'n partijtje kuikentjes te toktjokken, — daar kroelde rondom 'n miauwende dakhaas, 'n half dozijn baby-katjes en katertjes, — daar kwamen uit allerlei deurspleten en sloppen honden schieten, vlooienskrabbende schurfftige honden, met stalen gebit, en gelittekende horrelpooten.

En bij 'n draai in een der gangetjes, stremming in 't verkeer.

'n Joggie van 'n jaar of 6, kwam opeens als 'n bal van een of andere trap voor m'n voeten rollen, 'n joggie, niet zwart en ook niet blank, in 'n goor gescheurd hempje, vol vegen en strepen onder z'n platneusje, en rond z'n gitzwarte nattige kijkers, er achter 'n slet van 'n zwartwijn in nachtjak en gebloeude rok, tierend 'n eindje touw zwaaiend, met 't schuim op 'r mond.

Mijn plotselinge verschijning ontwapende haar.

't Joggie, diplomaat in den dop, profiteerde van moeders verbijstering, en smeerde 'm met fladderend hempje in de geheimnissen van 'n naburige slop.

## HOLLANDSCHE BANK VOOR WEST-INDIË.

Kapitaal: fl. 5.000.000.--

Geplaatst en Volgestort fl. 1.000.000.--

HOOFDKANTOOR: AMSTERDAM. BIJKANTOOR: CARACAS (Venezuela).  
BIJKANTOOR CURAÇAO.

Neemt Gelden à Déposito. Opent Spaar-Rekeningen.  
Opent Rekeningen-Courant met Rente-Vergoeding.  
In- & Verkoop van Buitenlandsche Wissels & Vreemd Geld.  
Bezorgt Telegrafische Uitbetalingen.  
Credietbrieven & Reisswissels American Express Company.  
Verstrekt Credieten aan den Handel.  
Uitvoering van Effecten-Orders. Verzilvering van Coupons.

BEHANDELING VAN ALLE BANKZAKEN.

CORRESPONDENTEN IN ALLE VOORNAME PLAATSEN DER WERELD.

Vertegenw. te New York: NATIONAL BANK OF COMMERCE IN N. Y.  
NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK  
INTERNATIONAL ACCEPTANCE BANK INC.  
te London: NATIONAL PROVINCIAL BANK LTD.  
te Parijs: SOCIÉTÉ GÉNÉRALE POUR FAVORISER ETC.

## Curaçaosche Begroting voor 1928.

Memorie van Antwoord.

Kort en bondig antwoorde de Gouverneur op de diverse moeilijkheden, in het Voorloopig Verslag te berde gebracht.

Na de opschorting der werkzaamheden die aan de watervoorziening van Willemstad en haven zouden moeten voorafgaan zijn slechts enkele uitgaven gedaan en deze behouden haar waarde, hoe de watervoorziening ook zal worden uitgevoerd, anders zou ondergeteekende die niet hebben toegestaan. Onder deze uitgaven vallen het betalen van een bestelling uit Engeland, vergoeding aan huurders van gronden van Bona Vista wegens verlies door verplaatsing ontstaan, het uitdiepen van eenige putten, (daar dit slechts in het droge seizoen kon geschieden) het aanschaffen van eenige teekenbehoefden, herstelling aan de pijpleidingen

op Bona Vista. De aandacht zij er op gevestigd, dat het opschorten der werkzaamheden eerst laat in het jaar kon geschieden, daar de Raad pas den 26n. Juli 1926 een beslissing in deze nam.

Voor aanleg van telefoon is in 1926 f 200.187 en tot April 1927 f 4.487 uitgegeven. Alle uitgaven aan dat werk verbonden, ook dichtmaken der straten, zijn ten laste van die post geboekt.

De overschrijding van de raming met ruim f 38.000 is veroorzaakt door stijging der loonen, en door het feit dat de raming op 300 hoofdaansluitingen gebaseerd was, terwijl er reeds 360 zijn aangebracht.

De Gouverneur verschilt met de Afdelingen van meening omtrent indienen der begroting. Een volledige begroting vergemakkelijkt 't inzicht en laat beter dan een gesplitste begroting overzien, hetgeen gedaan kan en moet worden.

De tijd, die aan den Raad wordt gelaten voor het onderzoeken v. d. ontwerp-begroting is die voorgeschre-



ven in het Regeeringsreglement, en kan niet ruimer worden gesteld.

Omtrent de op de Bovenwindsche eilanden door te voeren bezuinigingen gaan beider gedachten parallel. Op den duur kan een Gezaghebber met ruim inkomen worden gemist, ook alle fiscale ambtenaren, als kommiezen en ontvangers, en politie kan worden verminderd.

Welke, zaleerst in den overgangstijd moeten blijken.

Verbetering van den havenmond is een dringend havenbelang. Vermoedelijk zal op de begroting van 1927 een gelijk bedrag worden uitgetrokken. Daarom kan de Gouverneur het krediet niet terugnemen.

Ter voldoening aan den wensch van den Raad werden bij deze ontwerp-begroting teekeningen en plannen overgelegd van post- en belastingkantoor, met de mededeeling, dat het aangevraagd bedrag voor ieder dezer gebouwen als een maximum en precies is te beschouwen; de gevraagde aanwinstssom werd medegedeeld.

De kredieten voor uitvoering van het Waagatplan en den bouw van een steiger in de Paardenbaai worden teruggenomen.

Volgens Dr. Versluys schijnt de aanwezigheid van gediplomeerd personeel voor de uitvoering van het plan der watervoorziening niet vereischt. Daarom worden kredieten voor mijnbouwkundigen dienst teruggenomen, en deze dienst zelf opgeheven. De uitvoering der werken wordt geschat op f 610.000.

Vermoedelijk wordt op de begroting 1927 een gelijk krediet voor politie-organisatie aangevraagd. Daarom kan de Gouverneur nu geen afwijkend krediet aanvragen.

Vooruitbetaling aan de N. V. Christiani & Nielsen's Gewapend Beton Mij. is geschied volgens bepaling van art. 2. van de aangegane overeenkomst. Betaling geschiedde uit een vermoedelijk aanwezig saldo van het afgelopen jaar. Schoolgelden op de openbare en bijzondere scholen geheven zijn niet gelijk. Op eerstgenoemde wordt betaald tusschen f 1.50 tot f 10.— per maand, gemiddeld f 56.— per hoofd; op de bijzondere meisjesschool wordt betaald f 2.— tot f 7.50, gemiddeld f 35.— per hoofd; op de bijzondere jongensschool f 3.— tot f 6.— gemiddeld f 44.— De overige scholen zijn kosteloos. Na algeheele gelijkstelling zal vermoedelijk een regeling analoog aan de Nederlandsche worden getroffen.

Een paar ontwerpen tot wijziging van belastingverordeningen zullen eerlang aan den Raad worden ingediend. Voor personen die aardig geld verdienen, maar nog niet in de inkomstenbelasting zijn aangeslagen meent de Gouverneur dat verhooging van het tarief der invoerrechten, speciaal ten aanzien van artikelen, die zoo niet uitsluitend, dan toch hoofdzakelijk door gemelde personen geconsumeerd worden, thans op haar plaats zou zijn.

De Gouverneur meent het oogenblik nog niet gekomen om in de bezetting van laboratorium en directie van O. G. D. een wijziging te brengen, die vermeerdering van uitgaven vordert. Het Bestuur beschikt niet over een andere plaats dan het Molenplein om een fruit- en groentenmarkt te bouwen.

Voor den aanleg van putten op Aruba wordt fl. 1000 uitgetrokken.

Bij art. 35 en 36 merkt de Gouverneur op, dat 't niet mogelijk is, dat één douanebeamte op een wervolgende controle kan uitoefenen op meerdere schepen.

Het prijs geven van de invoerrech-

ten enz. om Curaçao tot vrijhaven te maken, en om controle-uitgaven te voorkomen, zou een deficit ten gevolge hebben van f 1.480.000.

Dat er niet teveel personeel wordt aangevraagd, blijkt uit de volgende cijfers.

In 1914 kwamen hier binnen 383 stoom- en 381 zeilschepen; in 1926 2914 stoom- en 1559 zeilschepen. In 't eerste kwartaal van 1927 kwamen reeds aan 921 stoom- en 420 zeilschepen. Dit zou een totaal voor dit jaar geven van 5364 schepen.

In 1914 waren er 26 ambtenaren bij de belasting.

Voor 1928 wordt krediet aangevraagd, berekend naar een sterkte van 70 man. De som van de in 1926 binnengelopen schepen is 6 maal zoo groot als die in 1914, terwijl het aantal personeel voor 1928 voorgesteld 3 maal zoo groot is als dat in 1914 in dienst was.

Art. 78. De taak van den Gouvernements-geneeskundige, die men zich in de plaats van Dr. Evertsz kan denken, is thans zoodanig verzaagd, dat er niet aan valt te denken, dat hij ook de opleiding van candidaat-vroedvrouwen op zich zal kunnen nemen.

Art. 94. Op verzoek van den Raad wordt het voor Aruba bestemd krediet voor straatreiniging met f 1.000 verhoogd.

Art. 107 f. De verbouwing tot een administratiegebouw in het Waterfort, geschiedde niet met het oog op de invoering van een militaire politie, doch omdat zulks voor een goede dienstleiding noodig was.

Zij kostte f 9.000.

Grondige herstelling van het voormalig Landhospitaal was dringend noodig. Het verbouwen, waardoor huur kon worden gekregen voor de paviljoenen, die anders leeg zouden hebben gestaan, was een gelukkige omstandigheid, waarvan de Gouverneur gaarne gebruik maakte om de herstellingskosten dadelijk productief te laten worden. De totaal-onkosten bedroegen f 34.000.

Art. 108 a. op verzoek van den Raad wordt f 5.000 meer toegestaan voor wegebouw op Aruba.

## VERHUISD

Gezusters Mayer

naar huis No. 103.

Breedestraat — Overzijde.

## TE KOOP:

de plantage

ZORGENDAAL (alias ZEGU)

met steenen woonhuis, veel terrein en rijk aan water. Gelegen in 't 3e district Voor inlichtingen:

I. BAIZ.

## ROOKT

„MISS BLANCHE“

Cigaretten

verkrijgbaar bij de voornaamste winkels

I. BAIZ. Agent.

Pas ontvangen:

Nieuwe voorraad en groote keuze

Belgische vloertegels.

Witte en gekleurde muurtiegels

en alle behoudigheden voor moderne Badkamer-inrichting.

BILLIJKE PRIJZEN.

„LA OPERA“ I. BAIZ. Heerenstraat 5

machinegeweer.

Mijn onverwachte verschijning op 't oorlogstoneel scheen te werken als 'n koudwaterstraal, ruziemonden verstormden, teeksen die nog zoo pas bijna elkaars neus afbeten, maakten druk doende ruim baan om mij te laten passeeren, wat me 'n vriendelijk „je dienaar, myladies,” ontlokte. „Always of interest are the streets in Curaçao” pende die reisbureauman van s.s. „Orca”;-en waarachtig: 'n goeie kijk had ie er op.

Weer zwenkte ik 'n hoek om van dat stegenlabyrinth, en kwam terecht, in 't beruchte Moordenaarsgangetje' zoover ik me herinneren kan, maar kan ook best stoffen op 'n minder bloedige tituluur.

Daar heerschte pais en vree.

Weer bosjes van alleraardigste hittepetitjes van alle kleuren van den regenboog, oude vrouwen, jonge vrouwen, die visch en rijst en schildpad en boonensoep kookten, die rokken en hemden en broeken streken, en rokken en hemden en broeken waschten, die met 'n breede zwaaï 't vuil naar buiten bezemden, die zoo maar sans gêne aan 't toilet maken waren, aan 't kammen, aan 't kuitenkousen, aan 't poeieren, lipsticken, en rouge'n en kappen onder honderd uit gepratelt, in gammele kamertjes met amper ruimte voor een, maar waar vier families hokten, achter bepapierde houtluis-doorvreten schotten.

En hier en daar babies op de vloertjes, van die mollige soepele wezentjes met ballende vuistjes en kromgetrokken beentjes, luidekeels protesteerend tegen de verwaarloozing van 'n onnatuurlijke inoeder, die op den hoek

## Woningnood en Huizenbouw.

Eenige weken geleden berichtten wij dat er door eenige ambtenaren, waarbij zooveel mogelijk alle departementen vertegenwoordigd waren, besprekingen waren gehouden omtrent voorziening in den woningnood.

'n Zeer sympathiek streven en initiatief. Overtuigd dat het hier gold een zaak van groot belang voor de kolonie, en in aanmerking genomen, dat den Gouverneur het wel en wee zijner ambtenaren wel ter harte gaat, werd besloten, een Commissie naar den Gouverneur af te vaardigen om het oordeel Zijner Excellentie omtrent de resultaten der gehouden besprekingen te vernemen.

In de gehouden vergadering der ambtenaren kwam men aan de hand van gedane onderzoeken tot de volgende conclusies en de volgende voorstellen:

Ambtenaren met een inkomen tot f 2000.— verwonen van f 35.— tot f 45.— per maand.

Ambtenaren met een inkomen tot f 3000.— verwonen van f 50.— tot f 60.— per maand.

Ambtenaren met een inkomen van f 4000.— verwonen van f 70.— tot f 120.— per maand.

De volgende vragen werden gesteld: Hoe kan men komen tot goede, niet te dure woningen voor ambtenaren? Kan het Bestuur, dat voor goede volkshuisvesting behoort te zorgen, hierbij niet een behulpzame hand bieden? Bekend is, dat het Bestuur aan particulieren voorschotten heeft verstrekt voor damaanleg en het aankopen van windmolens. Tevens heeft de laatste Commissie, benoemd om rapport uit te brengen over een eventueel op te richten huurcommissie, geadviseerd om den woningbouw zooveel mogelijk te bevorderen. Sindsdien zijn de huurprijzen, tengevolge van den toenemenden woningnood schrikbarend gestegen, hetgeen algemeen bekend is.

Er werd als volgt geredeneerd:

Bij de zorg voor de volkshuisvesting moet het Bestuur dien weg inslaan, waarbij het zoo weinig mogelijk risico loopt. Bij het verleenen van hulp aan Ambtenaren is deze risico zeer gering, daar bedongen kan worden, dat het Bestuur op een deel van het salaris beslag mag leggen. Deze risico wordt nog geringer, doordat de huizen nog een zekere waarde blijven vertegenwoordigen.

Na rijp overleg kwam men tot het volgende:

Dat er door ambtenaren momenteel van 20 tot 25% van hun salaris aan huishuur betaald wordt. Neemt men dit aan als 10% der waarde, zoo komt men tot de slotsom, dat men een huis moet kunnen bouwen van 2½ maal het jaarlijksch inkomen.

Twee voorstellen werden gedaan, n.l.:

1. Het Bestuur verstrekke een voorschot tot den geheelen bouw tegen een matige rente (2 á 3 %), waarna dan per jaar 1/6 van het inkomen zal worden ingehouden ter aflossing, zoodat men in ± 15 jaar het voorschot afbetaald heeft. Als leeftijdsgrens werd gesteld 35 jaar, zoodat men vóór zijn pensioen gerechtigden leeftijd eigenaar is. Voor verder gevorderden in jaren stelt men voor het voorschot te verminderen met 1/6 deel van het inkomen voor elk jaar boven de 35, tenzij blijkt, dat bedoelde ambtenaar een grotere aflossing kan waarborgen. De voordeelen van dit voorstel zijn: dat het Bestuur de woning als

onderpand mag eischen, zoodat men er geen hypotheek op mag nemen, terwijl voor den ambtenaar de last dragelijk is.

2. Het Bestuur verstrekke een renteloos voorschot gelijk aan 1½ maal het inkomen en den betrokken ambtenaar wordt dan de vrijheid gelaten een hypotheek op het huis te nemen. De aflossing geschiedt met inhouding van ½ van het salaris, zoodat ook hier het Bestuur na 15 jaar het voorgeschieden bedrag terug heeft. Nadere van dit voorstel zijn: één waarborg minder voor het Bestuur, daar de hypotheekbank steeds optreedt als eerste hypotheekgever, terwijl de lasten voor de ambtenaren zwaarder zijn.

Men stelde voor, om zoo spoedig mogelijk een commissie te benoemen, die als centrale werkt en door wiens bemiddeling de gewenschte gelden bij het Bestuur kunnen worden aangevraagd.

Echter blijft elke aanvrager geheel verantwoordelijk voor de toegestane gelden. Zoo spoedig mogelijk diene men bij deze commissie een lijst in van degenen, die tot woningbouw met Bestuursvoorschotten wenschen over te gaan, zoo mogelijk met een teekening van het huis. Indien mogelijk stelt de commissie zich in verbinding met een aannemer, welke na overleg een prijs kan vaststellen, waarvoor de huizen en bloc zijn aan te nemen en geheel klaar zijn op te leveren. Indien er geen aannemer in deze richting te vinden is, zoo stelt de commissie in overleg met de aanvragers een uniformmaat vast voor ramen en deuren en maakt een lijst van die materialen, welke zich voor massa-inkoop lenen, opdat al dit materiaal zoo goed en goedkoop mogelijk besteld kan worden.

Deze voorstellen zijn Maandag 2 Mei door een Commissie van 3 leden met Z. E. den Gouverneur besproken, en naar wij vernemen, zijn zij zeer gunstig ontvangen. Ook Z. E. was ervan overtuigd dat er werkelijk woningnood heerscht; wilde echter geen bevoorrechtiging van de ambtenaren boven de andere burgers, maar plaatste zich op een ruimer standpunt, waarbij de Gouvernementssteun in zake woningbouw zou worden uitgestrekt tot alle burgers, die daarvoor in aanmerking zouden kunnen komen.

Z. E. beloofde om in Holland zijnde, de zaak met den Minister te bespreken, en zijn best te doen om voorschotten voor het gewenschte doel te verkrijgen.

## Verkoopkoersen der Banken op Curaçao voor Buitenlandsche Wissels.

(Opgegeven door de Hollandsche Bank voor West-Indië.)

	29/4	2/5	3/5	4/5	5/5	1
Noord-Amerika	2.48%	2.48%	2.48%	2.48%	2.48%	
België	35.80	35.80	35.80	35.80	35.80	
Duitschland	— .60	— .60	— .60	— .60	— .60	
Engeland	12.13	12.13	12.13	12.13	12.13	
Frankrijk	9.98	9.98	9.98	9.98	9.98	
Italië	13.44	13.37	12.94	13.32	13.14	
Nederland	99.75	99.75	99.75	99.75	99.75	
Spanje	44.56	44.70	44.70	44.77	44.67	
Venezuela-Caracas	47.—	46.85	46.70	46.70	46.65	
Maracaibo	47.25	47.10	46.95	46.95	46.90	
Zwitserland	48.72	48.72	48.72	48.72	48.72	

## Aanbesteding.

Bij openbare inschrijving zal worden aanbesteed de levering van 65 paar schoenen ten behoeve van de politie. De ondertekende inschrijvingsbiljetten moeten uiterlijk op Maandag den 9n Mei 1927, om twaalf uur 's middags zijn ingeleverd op het Parket van den Procureur-Generaal, waar de inschrijvingsbiljetten op gemeld uur geopend zullen worden.

Beianghebbenden kunnen bij de opening persoonlijk of door een gemachtigde tegenwoordig zijn.

Biljetten, die niet ondertekend zijn, of waarin sommen of woorden onvolledige of onduidelijk geschreven zijn, kunnen worden geweigerd.

De inschrijvers moeten ten genoegen van den Procureur-Generaal twee goede borgen stellen tot zekerheid van de richtige nakoming hunner verbintenissen.

De gunning wordt voorbehouden. Omtrent de verdere voorwaarden kunnen op het Parket voornoemd nadere inlichtingen worden ingewonnen.

Curaçao, den 3n Mei 1927.

De Procureur-Generaal.

J. B. GORSIRA.

## GLAXO.



De Glaxo-melk is voor kinderen onovertroffen.

Mensing & Co.

Ontbijtkoek  
Gemberkoek  
Sucadekoek

Verkrijgbaar bij Tischer & Co.

2—1

't Krioelt er van halfen heel naakte kinderen, in allerlei kleurnuances, aan 't spelen in 't walgelijke straatvuil, aan 't stoeien en vechten en huilen en lachen en gillen en neuspulken, en krabbelen, ja, vooral krabbelen, en toch ondanks 't bot miskennen van de alsterkste regels der hygiene, zien die stakertjes over 't algemeen er oergezond uit.

Betrekkelijk weinig mannen ontmoet tusschen die eeuwenoude kavalje's van huizen, waren zeker nog op 't werk, handen vol geld aan 't verdienen.

't Stuk of wat lanterfantende slungels in zijden overhemden met geprononceerde souteneurstronies stonden tegen 'n deurpost geleund te ginnegappen met nog niet opgemaakte geeuwende cocottes.

Uitgeleefde witgekroesde zwartmannetjes zaten op dorpel gehurkt klimaat te schieten, pensief mummelend aan pruttelend pijpstopmpje.

Een van die zijden-overhemd-patjakkers loenschte me valsch tegen, en siste me de een of andere liefelijkheid toe, oud pijp-mannetje trok met duim en wijsvinger aan 't plukje haar boven z'n rechteroor, toen ie me zag, waarschiijnlijk 'n oud-militair.

Weer 'n ander gangetje in, waar 'n dikke uienstank m'n oogen tranen deed. Scheen daar 'n verschil van gevoelen te zijn.

Van alle kanten hingen uit ramen en over gaanderijhokjes onevenwichtig, dikke en magere wijven te ruzieën totdat ze als razende furies uit hun kot kwamen gestormd met kletsende gesties en 'n ratelgekakel van krachttermen, als 't knetteren van 'n vurend

van de straat poestief 'n rumzatte zeeman in haar knipje lokte.

Ja, op de zeelui vooral wordt door die nachtvinders gejaagd.

Verbijsterend hoog is dan ook 't percentage van de zeemannetjes van allerlei naties, die onze haven binnen loopen, en 's avonds met nachtverlof met geheel hun gage in contant geld bij zich, in onze punda gaan passagieren.

Eerst 'n rummetje achter de kiezen geslagen en nog eentje en nog een, — 't is immers niet voor de ganzen gebrouwen, — en dan verdwijnen ze, reeds half aangeschoten, in obscure doolhof van 't lawaaiige punda-complex.

Gevoel me tē hoogstaande, om 't beestachtig obscene nachtleven te beschrijven wat nu volgt, wat 't centrum van Willemstad verpest, en tot 'n hel maakt.

En 't gebeurt wel 'ns, dat 's morgens vroeg door twee gore typen, zoo'n nog ronkende matroos als 'n baaltje koffie wordt gedeponeerd op de handelskade, beroofd van alles tot z'n laatste cent, wat nog 't ergste niet is.

Wel wordt 't tijd en hoog tijd, dat 't „Apostolaat ter zee”, zich over die passagierende zwakkelingen ontfemten 'n tehuis opent waar ze veilig zijn zullen naar ziel en naar lichaam.

Wanneer zullen de beurzen nu toch eens wijd opengaan voor zulk 'n simpatiek verheven doel?

Voelde me opgelucht, toen ik weer sain et sauf, op 't de Ruyterplein belandde.

Ontken 't niet, dat 't van nabij beschouwen van zooveel verwording op

moreel gebied, me sterk heeft aangegrepen.

Moet dat nu zoo blijven?

Schreit 't niet ten hemel, dat zelfs minderjarigen van onze blanke en zwarte bevolking bij nacht en ontij die hellegangetjes ongehinderd kunnen binnengaan?

Nog eens, moet dat nu zoo blijven?

Toen we korts bezoek hadden van 'n paar Amerikaansche oorlogschepen, werden de toegangen tot de Punda door hun politiemannetjes afgezet.

Nu dezer dagen 'n pokkengeval in ons II District werd geconstateerd, staat nacht en dag 'n politieagent voor dat pokkenhutje op wacht. Best!

Maar als uit 't punda-complex dag in dag uit, 'n vloedgolf van allerlei infectueuse ziekte-kiemen zich als 'n lawine uitstort over stad en land, dan, wordt daar niet de minste notitie van genomen.

Niets aan te doen?

Ik permitteer me de vrijheid, 't niet met U eens te zijn.

Maar wat dan?

Ach, wees zoo goed en luister nog één oogenblik naar me.

En dan, wel te rusten, — neen, dan, denk er 'ns een oogenblik ernstig, ja, heel ernstig over na.

'n Reuzen-lacune in 't ellenlange concept van onze politie-reorganisatie, viel me bijzonder op, en wel, dat er met geen enkel woord gerept wordt over plannen ter invoering van 'n „zeden- en kinderplicht”, die we hier op Curaçao, vooral in Willemstad, juist zoo hard, zoo broodnoodig hebben.

't Verwondert me eigenlijk, dat de Leden van ons Gerechtshof, en ook de rechtsgeleerden van de K. R. niet

reeds lang op inrichting van dit pracht-instituut met alle kracht hebben aangedrongen; want de heilzame resultaten van 't werken van dit corps in Holland, speciaal in Rotterdam, moeten hun toch bekend zijn.

Mag ik nu de eer hebben, daartoe 't initiatief te nemen?

't Is nu geen lanceeren van 'n milioenentunnel — of kanaal, noch 't in de lucht te laten vliegen van Punda-complex, microbenhaard bijuutnemendheid, noch 't geforceerd onteigenen van Otrabanda's havenkant, maar slechts 'n op de practijk getoetsd menschkundig voorstel, tot opheffing en veredeling van 't moreel en physisiek leven van geheel onze bevolking, want zoo kan 't toch niet langer.

En nog iets.

Zou 't nu langzamerhand ook geen tijd worden, om 'ns razzia te houden onder de tallooze ongure elementen, die hier frauduleus zijn binnengesmokkeld, in de Punda-gangetjes samen-hokken, en onze maatschappij nacht in, nacht uit, verpesten en vergiftigen?

Dios mio caro, er valt nog zoo enorm veel te doen, om 'n schijntje van orde te scheppen in dien chaos van perversiteit en verwording, en feitelijk wordt er toch zoo bitter weinig in die lijn gedaan.

Aan wien de schuld?

Pardon, daar blijft ik liefst buiten. Hoop, dat dit met warme overtuiging gepende causerietje iets moge bijdragen tot verhooging van 't zedelijk peil van onze kolonie, die mij zoo dierbaar is.

Dat geve God!

JAN PAUL.

San Willibrordo

Mei. 3 | 27.



# KERKLIJST.

St. ANNAKERK - OTRABANDA.

's Zondags: Om half vijf wordt de H. Communie uitgereikt, daarna H. Mis, met preek in 't Papiementsch. Onder de H. Mis wordt de H. Communie uitgereikt.  
Om 6 uur wordt de H. Communie uitgereikt.  
Om half zeven, kindermis met preek in 't Papiementsch — en gelegenheid om te communiceren.  
Om 8 uur, gezongen Hoogmis, met preek in 't Hollandsch — en gelegenheid om te communiceren.  
's Avonds om 6 uur Lof en Rozenhoedje.  
Op werkdagen, H. H. Missen om 6 uur en half zeven. Vóór de Mis van 6 uur en onder de H. H. Missen wordt de H. Communie uitgereikt.  
's Zaterdag om 7 uur kindermis met H. Communie.  
Gedurende de maand Mei, toegewijd aan de H. Maagd, elken avond om 7 uur, alleen 's Zondags om 6 uur, Rozenhoedje en Gezangen. Dinsdag en Donderdag is er Lof en Rozenhoedje.  
Iederen avond is er gelegenheid om te biechten na half zeven, en 's Zaterdag van af 4 uur des namiddags.

## ROZENKRANSKERK - PIETERMAAL.

's Zondags wordt om half vijf de H. Communie uitgereikt. Kwart voor 5 H. Mis met preek.  
Half zeven Kindermis met preek.  
Acht uur, Hoogmis met preek. Alle preeken in 't Papiementsch. Onder alle H. H. Missen wordt de H. Communie uitgereikt.  
's Avonds, half zeven, Lof en Rozenhoedje.  
Op werkdagen, H. H. Missen om half zes, zes uur en half zeven. Vóór de H. Mis van half zes en onder alle H. H. Missen gelegenheid om te communiceren.  
's Zaterdag om half zeven Kindermis.  
Gelegenheid om te biechten, alle dagen van de week, behalve 's Zondags, na de H. H. Missen, en 's avonds na half zeven.  
Zaterdag 's middags, van af 4 uur.

## H. FAMILIE-KERK, SAN MATEO.

's Zondags en verplichte Feestdagen: Kwart vóór 5: Gelezen H. Mis met Onder-richting, Communie uitreiken onder H. Mis.  
Half 7: Communie uitreiken.  
7 uur: Kindermis met Onderrichting.  
9 uur: Gezongen Hoogmis met preek. Alle preeken in het papiementsch.  
's Avonds half 7: Lof, Aanbiddingslof of Kruisweg.  
Op de werkdagen, de H. H. Missen om 6 uur en half 7.  
's Zaterdag om 6 uur en 7 uur.  
Woensdag 's avonds half 7 Lof.  
Vrijdag 's avonds half 7 Lof.

## Gelegenheid om te biechten:

Iederen morgen na afloop der H. H. Missen.  
's Avonds om half 7 of na het Lof.  
's Zaterdag, daags vóór 1e Vrijdagen en daags vóór feestdagen vanaf 's middags half 4.

## KAPEL V. D. H. MICHAEL — ISLA.

Zaterdagmiddags van af half vier gelegenheid om te biechten.  
Zondagmorgen, om 5 uur H. Mis met papiementsche preek en Communie-uitreiken.  
Om 9 uur, H. Mis met Hollandsche preek en Communie uitreiken.  
De pater aan deze kapel verbonden is te spreken in de pastorie van de St. Annakerk, Breedestraat-Otrabanda.

## Bezoek van Z. K. H. Prins Hendrik aan d'Oranjeboom.

Z. K. H. Prins Hendrik heeft gisteren, gelijk wij reeds meldten, een bezoek aan de Bierbrouwerij d'Oranjeboom gebracht. Aan den ingang der brouwerij werd de Prins, die vergezeld was van Zijn adjudant jhr. W. Laman Trip en den gep. schout bij nacht M. H. E. Sachse, ontvangen door de heeren J. W. Niemeyer, pres. commissaris en dr. A. C. v. Rossem en mr. T. D. Zijker, directeurs van d'Oranjeboom. Daarna begaf men zich naar de vierde kamer van den brouweester, waar zich nog bevonden de heeren: mr. dr. J. Wytema, Burgemeester van Rotterdam; mr. A. Th. Peiffer jr. w.n.d. secretaris der gemeente; A. H. Sirks, hoofdcommissaris van politie; F. Wallach, pres. commissaris van een Duitsch moutconcern en Oberregierungsrat dr. Von Stremmel, leider uit Berlijn; A. Caspara, brouweester; mr. H. F. Hover, secretaris der directie, benevens de ingenieurs J. H. Dresselhuys en A. C. v. Wijk, die allen aan den Prins werden voorgesteld.

Hierna begon de bezichtiging van de Brouwerij.  
De Prins, voorgelicht door den directeur, dr. A. C. v. Rossem, bezichtigde eerst de hopmagazijnen, ruimen, waarin een enorme hoeveelheid hop is opgeslagen, welke door voortdurende circulatie van koude lucht geconserveerd wordt, zoodat de temperatuur in deze ruimten slechts weinig van het vriespunt verschilt.

De Prins toonde bijzondere belangstelling voor de daar tentoongestelde collectie van verschillende hopen uit Bohemen en Beieren.

Daarna werd het Brouwhuis bezichtigd, waar alles in vol bedrijf was. De groote brouwketels, gedeeltelijk gevuld en gedeeltelijk ledig, teneinde het inwendige beter te kunnen zien, werden bezichtigd, waarna de tocht werd voortgezet naar de machinekamer, welke feitelijk een kleine electriciteitsfabriek vormt, daar de geheele brouwerij electrisch wordt gedreven.

Daarop volgde de bezichtiging van het nieuwe silogebouw (34 M. hoog) waar de aankomende mout wordt gereinigd en in de silo's geborgen, waarin ruimte is voor meer dan 2½ miljoen K.G. mout. Ook daar trokken de tentoongestelde verschillende soorten mout de aandacht van den Prins.

Nadat dit gebouw met al zijn transport-inrichtingen enz. was bezichtigd, werd de Prins naar het gebouw geleid, waarin het bier gekoeld wordt, volgens een zeer speciaal procedé, dat alleen bij d'Oranjeboom van toepassing is en waarvan de absoluut steriele behandeling van het bier, dat slechts met gekookt drinkwater en gesteriliseerde lucht in aanraking komt, door dr. v. Rossem werd uiteengezet.

Daarop volgde een bezichtiging van de ruimte met warm- en koudwater reservoires en werden de gistfabricage met daarop aansluitende ozonfabriek bezichtigd. Voor bepaalde gedeelten van het bedrijf wordt n. l. geozoniseerd drinkwater toegepast, teneinde de grootst mogelijke steriliteit te waarborgen.

De bezichtiging van de gist- en legkelders werd daarna ondernomen, waar gedeeltelijk houten fusten, gedeeltelijk ijzeren tanks aandacht vroegen. Ook werd een bezoek gebracht aan de geheel mechanisch werkende fustenspoelery en werd een wandeling over het etablissement met al zijn reparatie-werkplaatsen enz. gemaakt. In de stallen toonde de Prins groote belangstelling voor de bekende Belgische paarden en de inrichting van het geheel.

Na een korte bezichtiging van de garages werd het gezelschap in de directiekamer aan een lunch verenigd. De president-commissaris, de heer J. W. Niemeyer, heeft in een tafelrede gesproken over de oprichting der brouwerij in 1671 en den oorsprong van den naam d'Oranjeboom.

Zooals reeds gemeld, keerde de Prins om drie uur per auto naar de residentie terug.

**Dit bier is verkrijgbaar bij J. A. JANSEN, Prinsenstraat 22. Telefoon 174.**

## Maduro's Bank Curaçao.

Volgestort Kapitaal en Reserve fls 2.000.000

Koopt en verkoopt wissels, buitenlandisch bankpapier, coupons, gemunt goud en zilver.  
Neemt gelden à dépôt en opent chequerekeningen met rente-vergoeding.  
Verschaft Reiswissels, Credietbrieven, Circulaire Credietbrieven.  
Telegrafische Uitbetalingen.  
Safe-loketten. Spaarbank.

# Fls. 25,000.00

## STOCK OF BUICK SPARE PARTS

ASSURES

EVERY BUICK OWNER

UNFAILING EVERY-DAY ACTIVE SERVICE

Is your present Car THUS protected?

IF NOT..... OWN A BUICK

AND ENJOY THIS SATISFACTION

El Automovil Americano.

EGON GERSTL & Co. Agentes.

## BERICHTEN

### Kerkelijke berichten.

Voorname ten gerieve van de vele Katholieke Hollanders, hier op Curaçao werkzaam, en hunne families, zullen wij een *Kerklijst* publiceren van de voornaamste Diensten, die in de drie stadskerken en in de kapel op de Isla plaats hebben.

### Goede reis.

Maandag a. s. zal per Gouvernements-schoener *Georgetown* naar Statius vertrekken de Zeezeerw. Pastoor G. MURK.

### Directeur van Openbare Werken.

Volgens van het Ministerie ontvangen bericht is tot Directeur van Openbare Werken alhier aangewezen de heer Dr. J. PH. VAN ROSSE, e. i. ex-directeur van de haven van Soerabaya (Oost-Indië).

De heer van Rosse zal 10 Juni a. s. naar hier vertrekken.

### Curaçaosche Begroting.

Heden avond heeft de publieke behandeling plaats in den Kolonialen Raad, van de Curaçaosche Begroting, voor het dienstjaar 1928.

Dinsdag a. s. heeft de plechtige opening plaats van den K. R. door Z. E. den Gouverneur.

### Regen.

De regenmeter van het St. Thomas-College wijst voor de maand April 27.9 m.M.

Bonaire heeft op Zaterdag 23 April een flinke regen gehad van 37.5 m.M. Alle regenbakken zijn weer gevuld, de mais begint weer uit te spruiten, en geheel 't eiland is met een kleed van groen overdekt. Wel iets heel bijzonders voor dezen tijd van 't jaar.

Ook Aruba wordt rijkelijk gezegend.

### Eeuwfeest-Bonaire.

Voor het a. s. eeuwfeest van het bestaan van de parochie op de Playa van Bonaire blijven de giften maar gestadig vloeien.

De Bonairianen in Amerika hebben 112½ dollar gezonden, de Bonairiaansche werklui op de Isla alhier, hebben onder elkaar de som van f. 154.25 gecollecteerd, terwijl het bedrag van de collectie bij de Bonairianen in de stad f. 300 is.

God loone de edele gevers!

### Verjaardag van Prinses Juliana.

Ter herdenking van den 18den verjaardag van Hare K. H. Prinses Juliana had de Directie van de C. P. I. M. een kinderfeest met volksspelen georganiseerd, opgeluisterd door het muziekcorps van Scherpenheuvel en 's avonds een bal voor employe's en uitgenoodigden. Z. E. de Gouverneur gaf receptie 's middags van 4 tot 6 uur, waaronder hetzelfde muziekcorps speelde op het Gouvernements plein. 's Avonds nog een Soirée op het Brionplein.

Als wij 't vergelijken met de feestelijkheden in Nederland, dan is 't wel heel erg dun geweest.

Volgens uit den Haag ontvangen telegram (zie B. C. 3 Mei) heeft geheel Holland dien datum feestelijk herdacht. De klokken van alle kerken luidden en begroetten die blijde gebeurtenis.

In alle steden, en zelfs in de kleine dorpen heeft men bij deze gelegenheid voor de eerste maal de Prinsens-standaard geheschen, uit verschillende kleuren samengesteld, en dragend de wapenschilden van hare koninklijke Ouders, van het Huis van Oranje en Mecklenburg.

Alle arbeid lag stil en in geheel het land gaf groot en klein, jong en oud uiting aan zijn vreugde, ter eere van de jonge Prinses, waarin Holland al zijn hoop gevestigd heeft.

Muziekcorpsen, door zangerskoren begeleid, doorkruisten de straten van alle kanten, en 's avonds woonde de Koningin, vergezeld van den Prins Gemaal en de Prinses, een parade in de openlucht bij, tegenover het Binnenhof.

Daarna vereerde het Koninklijk gezelschap met zijne tegenwoordigheid de historische waterspelen in den Hofvijver.

Maandag is Prinses Juliana in plechtige zitting benoemd tot lid van den Raad van State, waarop Zij bij meerderjarigheid recht heeft. Zij zal zich volgens gewoonte instaleeren in haar eigen paleis, met eigen hofhouding, niet ver van het paleis harer Koninklijke Moeder.

### H. E. G. Dr. J. B. Gorsira.

Naar wij vernemen is de toestand van den H. E. G. Heer Dr. J. B. Gorsira, Procureur-Generaal, zeer critiek.  
Onze beste wenschen voor een spoedig herstel van Z. H. E. G.

## Koninklijke Nederl. Stoomboot Maatsch. VAN CURAÇAO

NAAR Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad, Barbados en Europa:

SS. "Crijnsen" 12 Mei.

SS. "Stuyvesant" 26 Mei.

NAAR Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal en Pto. Limon:

SS. "Stuyvesant" 12 Mei.

SS. "Venezuela" 26 Mei.

NAAR Pto. Cabello, La Guaira, Cumaná, Pampatar, Carúpano, Trinidad, Demerara, Paramaribo en Europa:

SS. "Nickerie" 31 Mei.

NAAR New York:

SS. "Oranje Nassau" 30 Mei.

Bovendien wordt eengeregelde dienst onderhouden tusschen Curaçao-Maracaibo v. v. met de S.S. "Baralt", "Brion", en "Midas".



Steeds Prima Kwaliteit



MENSING & Co. VERTEGEWOORDIGERS

### Petroleum-crisis te Maracaibo.

Vele en allerlei geruchten doen de ronde, omtrent een petroleum-crisis te Maracaibo. In hoeverre er van een crisis sprake kan zijn, is moeilijk te achterhalen. Een feit is dat sommige maatschappijen ertoe zijn overgegaan, om tijdelijk hun boorbedrijf in te krimpen. Dit schijnt, volgens een correspondentie in *La Cruz*, vooral het geval te zijn met de *Lago Petroleum Corporation* en de *Venezuela Oil Concession*, die beiden beheerd worden door de *Caribbean Petroleum Co.*

Het gevolg hiervan is geweest, dat er een groot aantal arbeiders, boorders en superintendentes (men spreekt van een totaal van 5 à 6000 man) ontslagen zijn.

Wat de reden is van deze tijdelijke stagnatie is nog moeilijker te achterhalen.

De een spreekt van overproductie, ten gevolge waarvan de prijs aanmerkelijk gedaald zou zijn, zoodat men niet dan met verlies in die mate kan voortgaan met produceeren.

Een ander zegt, dat de productie te groot is, in vergelijking met het aantal schepen, beschikbaar voor transport.

In hoever deze redenen gelden, zullen de verdere berichten moeten uitmaken. In ieder geval is zeker, dat de *Standard Oil* en de *Venezuela Gulf* reeds sinds geruimen tijd haar productie tot een minimum gereduceerd hebben, terwijl de *Caribbean* en *Lago*, de twee voornaamste concurrenten, nog steeds op groote schaal blijven doorwerken, en naar gewoonte hun producten blijven vervoeren naar Curaçao en Aruba.

Naar men zegt, moet het vertrek van den Heer Horacio Leyba, Consul Generaal van Venezuela alhier, naar Caracas, in verband staan met de moeilijkheden in het petroleumbedrijf.

### Een derde Notaris.

De heer H. J. BEAUJON is door het Gouvernement aangewezen om als Notaris hier op te treden.

### Georgetown.

De „Georgetown” zal Maandag a. s. naar de Bovenwindsche eilanden vertrekken.

## Koloniale Raad.

Zitting op Zaterdag, den 7n. Mei 1927, des avonds, te 8 uur.

Te behandelen onderwerpen:

1. Ingekomen stukken.
2. Ontwerp-verordening, waarbij voorloopig wordt vastgesteld de Curaçaosche begroting voor het dienstjaar 1928.

Willemstad, den 2n. Mei 1927.

De wnd. Griffier van den Raad,  
J. G. STATIUS MULLER.

### De telefoonkabel.

Donderdagmiddag was de schoener *Neerlandia* op het punt de haven binnen te loopen, vóórdat de brug geopend en de loods aan boord was. Om niet in aanvaring te komen met de brug, gooiden men 't anker uit. Toen men, nadat de brug geopend was, dit weder ophaalde, werd de telefoonkabel stuk getrokken, zoodat verschillende aansluitingen verbroken waren. Geheel den middag en tot laat in den avond heeft men moeten werken om de kabel weder te hersteilen.

### Alastrim.

De enkele gevallen van pokken, waarvan wij in ons vorig nummer melding maakten, zijn bij nader onderzoek gebleken maar eenvoudige *alastrim* te wezen.

### Brievenbus-Waterkant.

De Brievenbus bij de politiewacht aan den Waterkant, Otrabanda, is overgeplaatst naar het kabelbord achter de Juliana-kiosk, Brionplein.



# **BUITENLAND.**

## **Katholiek Ierland.**

Uit een voordracht van den Belgischen pater Callewaert is het volgende ontleend over het godsdienstig leven in Ierland:

„Dublin is de hoofdstad van het katholieke Ierland en telt meer dan 360.000 zielen. In die stad was ik zelf getuige van de diepe godsdienstigheid van de katholieken in Ierland. In die groote stad, meer dan tweemaal Gent, was ik in den middag op de Groote Plaats en 't was een markt-dag; volle ruimer van kramers en koopers, volle bedrijvigheid van rijtuigen, trams, auto's en voetgangers. Plotseling klept de klok het Angelus op den grooten toren, algemeene stilte. Duizenden mannen blijven staan, nemen hun hoed of pet af, bidden eerbiedig driemaal „Wees gegroet” tot in eens de bedrijvigheid herbegint — indrukwekkend schoon . . .

„Vóór de kerk van ons klooster zag ik dagelijks volksjongens, van vijftien, zeventien jaar aan 't spel met de sigaret in den mond; 't Angelus klept: pet af, eerbiedig stilstaan: ze bidden . . . 't spel gaat voort . . . 'k stond er zelf verstomd van te kijken.

„Op een kruispunt stonden twintig trambeambten te redekavelen; wachtende naar hun rijtuigen: de klokke klept, pet af. Ze baden het Angelus.

„Den Zondag alle man in de Mis en uren en uren communiceeren. In de week om eli uren, alle dagen loopen alle de kerken der hoofdstad vol geloovigen die Mis hooren. Werklieden zoowel als burgers, mannen zoowel als vrouwen, alle dagen de kerk stampvol, en welk een heilige eerbied, welk een diep geloof!”

## **NEDERLAND.**

### **Een minderheidskabinet?**

Den huidige politieke toestand in Nederland met zijn extra-parlementair Kabinet begint men hoe langer hoe meer ongewenscht te vinden; men gaat steeds meer inzien, dat de politiek in de extra-parlementaire sfeer vastloopt. Niemand durft de regeering den voet dwars zetten, omdat voor de crisis, die dan zou ontstaan, geen oplossing te vinden zou wezen. Er moet weer een parlementair ministerie komen: het tegenwoordige noemt zich nimmers ook maar een intermezzo-Kabinet.

Maar hoe? Zal er in afzienbaren tijd, zal er in 1929 een meerderheidsregering mogelijk zijn?

Het ziet er niet naar uit, dat bij de verkiezingen over 2 jaar de coalitie der drie rechtsche partijen hersteld zal zijn: de Chr.-historischen schijnen het nut daarvan weinig te waardeeren.

Een samengaan van „Rood en Rooms” dan? Ook die combinatie heeft weinig uitzicht op verwelkoming; de principieele bezwaren der Katholieken daartegen zijn te ernstig.

Nu is de soc.-democr. heer Schaper voor den dag gekomen met de gedachte eener minderheidsregering van Katholieken en vrijz.-democraten, met steun der sociaaldemocraten. Van dit voorstel verklaarde de heer Marchant direct: „Nee, zoo kan het niet. Daar komen de vrijz.-dem. in een te ongunstige positie.” — Wij Katholieken behoeven er niet zoo afwijzend tegenover te staan als tegenover een Roomsche-rood bloc, meende de Msb.; ofschoon natuurlijk een rechtsche minderheid met steun-garantie van een of andere partij veel beter zou wezen. De Tijd echter zag in 't voorstel-Schaper weinig heil.

Met een ander idee kwam toen het Hsgzn. aan, en pleitte voor een minderheidskabinet van Katholieken en anti-revolutionairen, dat in religieus-zedelijke vraagstukken steun bij de christelijk gezinden, in politieksociale bij de democratische elementen zou borgen.

De heer van Vuuren heeft deze kwestie ook behandeld in een rede, 28 jan. te Groningen gehouden. Hij wijst samengaan met de S. D. A. P. volstrekt af, en bij ontstentenis der rechtsche coalitie acht hij een minderheidskabinet van Kath. en A.-R. volstrekt niet verwerpelijk. Hij meent, dat de Chr.-hist. allicht bereid zullen worden gevonden, zulk een Ministerie in vrijheid te steunen; en dan zou het een lang leven kunnen hebben, meent hij.

Naarmate de politieke malaise acuter wordt gevoelt, zal men van dergelijke plannen en voorstellen nog wel meer hooren.

J. P.



**MENSING & CO. AGENTEN.**

## **FRANKRIJK.**

### **Kard. Maurin en de vrije school.**

Naar de *Petit Parisien* meedeelt, heeft kardinaal Maurin, aartsbisschop van Lyon, in een schrijven aan den voorzitter van de Vereeniging voor de Katholieke Scholen te Lyon, zijn jongste verklaring ten aanzien van het vrije onderwijs herhaald en verduidelijkt.

De wet van 1904 verbiedt het geven van onderwijs door leden van geestelijke Orden en Congregaties.

Na te hebben verklaard, dat de volledige vrijheid een recht is, dat de autoriteiten, behoudens de garantie van een gematigd toezicht, niet aan Fransche burgers mogen weigeren, zegt de Kardinaal:

„Ik noodig de mannelijke en vrouwelijke kloosterlingen van mijn bisdome uit, zich voorziën van hun akte, onder mijn jurisdictie te vereenigen om in de kleedij van hun Congregatie onderwijs te geven. Ik schrik niet terug voor den titel van stichter van scholen of Congregaties, welke in wettelijk opzicht de gevolgen er dan ook van mogen zijn.

## **RUSLAND.**

### **De Kerk en de Sovjets.**

Van particuliere zijde ontving de K. W. C. weer treurige berichten van nieuwe vervolgingen der Katholieke Kerk in Rusland.

Onder verschillende voorwendsels weigeren de autoriteiten de erkenning van nieuwe katholieke gemeenten; vroeger gegeven erkenningen worden zelfs weer ingetrokken. Uit Moskou, Petrograd, Kiew, Cherson, en Odessa zijn vele aanzienlijke leden van katholieke gemeenten verbannen, onder beschuldiging, dat zij ongeoorloofde religieuze propaganda hebben uitgeoefend in strijd met het decreet van den Commissaris van Volksvoorlichting. Uit Moskou alleen zijn in enkele dagen 20 Katholieken naar de verste uithoeken der republiek verbannen, allen ouden van dagen, die thans in hopeloos toestand verkeeren. Vooraanstaande vertegenwoordigers van het katholieke leven in Moskou moeten om de 3-4 dagen op het politiebureau verschijnen, om aldaar te worden „verhoord” en bovendien nog uiterst grof worden behandeld. Katholieke kerken worden gedurende de H. Mis door jonge apachen overvallen, die de godsdienst-oefening met wild geschreeuw storen en met de priesters en geloovigen ruzie zoeken; kortom zich op eene manier gedragen, die met elke beschrijving spot.

Geheel in tegenstelling hiermede staat de regeering tegenover de Lutheranen en Calvinisten. Dezen hebben tot dusver onder vervolgingen niet te lijden: integendeel, men komt hen in menig opzicht tegemoet. Naar verluidt, is vanuit Moskou aan alle plaatselijke autoriteiten bevel gegeven, de Protestanten niet lastig te vallen, daar dit eventueel de Sovjet-regeering schade zoude kunnen berokkenen in hare kostbare relaties met Duitschland.

## **Bekendmaking.**

Het publiek wordt herinnerd aan art. 7 en 9 der Verordening van 11 April 1923 (P. B. No. 14), luidende:

### **Art. 7.**

Voor elken hond, waarvoor belasting is voldaan, wordt door of vanwege het hoofd of plaatselijk hoofd van politie, op verzoek van den belastingplichtige kosteloos een kenteeken uitgereikt.

Dit kenteeken wordt jaarlijks door den Procureur-Generaal in de maand April vastgesteld.

Tot primo Juli blijft het kenteeken van het onmiddellijk voorafgaande belastingjaar geldig.

### **Art. 9.**

„Het kenteeken moet door den hond duidelijk zichtbaar en aan den hals worden gedragen.

Alle honden, die op den openbaren weg, alsmede op voor een ieder toegankelijk particulier erf worden aangetroffen zonder van het vereischte kenteeken voorzien te zijn, zijn ter beschikking van de politie en kunnen, indien het noodig wordt geoordeeld, onmiddellijk worden afgemaakt.”

Het kenteeken zal dit belastingjaar den vorm van een kruis hebben, waarop aan den eenen kant het wapen van de West-Indische Compagnie en het jaartal 1927, en aan den anderen kant het volgnummer van de penning voorkomen. Het kenteeken is ten kantore van den Koloniaal Ontvanger verkrijgbaar, voor het stadsdistrict van geel koper en voor de buitendistricten van rood koper.

Curaçao, den 21n April 1927.

De Procureur-Generaal,

## **MEXICO.**

### **Missiewerk vernietigd.**

In het uitgestrekte en woeste bergdistrict van den Mexicaanschen Staat Chihuahua wonen de Tarahumara-Indianen. Alle pogingen om deze onhandelbare Inlanders te civiliseeren hadden steeds schipbreuk geboden.

Ruim een kwart eeuw geleden hebben Priesters en Broeders van de Societeit van Jezus zich daar gevestigd en sindsdien met succes gearbeid om hun het H. Evangelie te verkondigen. De volkszonde van die barbaarsche Indianen was de drankzucht; de mannen niet alleen, maar ook vrouwen en kinderen waren slaven van whiskeysmisbruik. De Paters stichtten kostscholen voor jongens, en riepen de hulp in van een Mexicaansche Congregatie, de Zusters van het H. Hart, om ook kostscholen voor meisjes op te richten. Men hoopte en verwachtte, dat door de huwelijken dezer niet door drank besmette oudleerlingen huisgezinnen zouden worden gesticht, die door voorbeeld en hoogere ontwikkeling leiding en redding zouden kunnen brengen aan hun stamgenooten. 't Moelijk en langzaam, maar veelbelovend werk.

Inderdaad hadden zich reeds verschillende huisgezinnen gevestigd in de nabijheid van de missieschool, die de voortbrengselen van hun boerderijen opkocht. Maar nu heeft het verlichte gouvernement van Mexico deze scholen door den arbeid der missionarissen en de weldadigheid van Mexicaansche Katholieken gebouwd, brutaalweg gesloten en de jonge nog „onbesmette” Indianen genoodzaakt naar hun families terug te keeren, met groot gevaar weer in de oude onwaardige verlaging terug te zinken. De 62 kerken en kapellen, over het land verspreid, het armzalige bouwland der missie, de huizen der Paters, met zooveel opofferingen gebouwd, de woningen der Zusters, alles is door het Gouvernement gerooft en in bezit genomen. Vele wezen zijn onverzorgd; al de jongens en meisjes moesten van de kostscholen terugkeeren naar het nomadenleven hunner ouders, waar spoedig de laatste sporen van christendom en beschaving uit hun hart zullen zijn verdwenen.

En niettegenstaande of beter juist om dit alles viere de vijanden der missie feest in de huizen der Paters, die zij zullen omzetten in centra van bederf, zij genieten van den oogst, waarvoor de jonge kolonisten en de arme kleine schooljongens in hun zweet hebben gezaaid en gewerkt. En daarbij noemen zij zich trotsch: de ware volksvrienden!

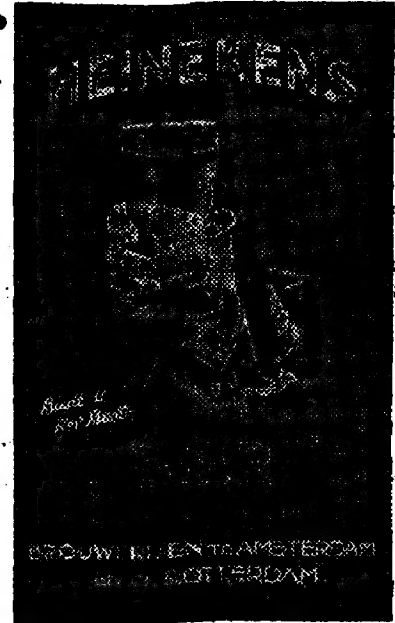
## **Bekendmaking.**

De verkoop van juweelen en van gouden en zilveren voorwerpen ter Spaar en Beleenbank van Curaçao beëindigd van den 1sten Juli 1925 af tot en met den 30n. December 1925 onder No. 2394 L t/m No. 1900 M zal plaats hebben op Donderdag den 12n Mei 1927 's morgens om 9 uur en volgende Donderdagen.

Belanghebbenden worden verzocht den verkoop te voorkomen door de aanzuivering der verschuldigde interesten.

Curaçao den 6den Mei 1927.

de Voorzitter  
H. J. COHEN HENRIQUE Z.



Mensing & Co. Vertegenwoordigers.

The best  
whisky  
imported  
on the Island  
Mensing & Co  
Agents.



## **Achtste jaarverslag der Vereeniging „Huisvlijt.”**

Gedurende het jaar 1926 is het toe benoemd goedgekeurd. aantal leden der Vereeniging „Huisvlijt” toegenomen doordat de volgende dames de uitnoodiging van het Bestuur hebben aanvaard om lid van het Comité te worden: Mevr. M. A. Ellis-Kramers, Mevr. E. J. Eskes-Looyen, Mevr. M. v. Eps-Craane, Mevr. J. Furing-Forbes en Mej. A. Beauyen. Aangeweest.

De inkoopwaarde van handwerken eening een bedrag van f. 25, — ofen andere artikelen bedroeg op 31 nog meer is verkocht, is in den loop December f 10.528.48 en het bedrag van het jaar een dividend uitgekeerd, der verkochte handwerken en andere voor dit doel werd over de som van artikelen was f 12.937.61½.

f. 529,96 beschikt. De rekening en verantwoording van de penningmeesteresse werd door de commissie daartoe van de Vereeniging:

	31 Dec. 1925	31 Dec. 1926
Activa		
Kas	f 324.49	f 116.41½
Dep. Maduro's Bank —	1369.96	— 1439.72
Dep. M. E. Curiel —	2108.93	— 4623.76½
& Sons Bank		
Voorraadhandw. : —	2441.31	— 3698.65½
en andere art. :		
Meubilair —	114.—	— 177.—
	f 6357.79	f 10.055.55½
Passiva		
Crediteuren	f 267.75	f 121.70
Nog te betalen onk. :	136.52	— 2256.29
Batig saldo	f 5953.52	7677.56½
	f 6357.79	f 10.055.55½

Van harte bedanken wij wederom dit jaar allen, die ijverig hebben medegewerkt tot bloei der Vereeniging „Huisvlijt”, en hopen dat zij nog lange jaren onder onze trouwe begunstigers mogen gerekend worden.

Het Bestuur.

## **APOTHEEK** **“Botica Nacional”**

van EDMUND JACOBSEN, Apotheker

AMERICAN DRUGSTORE ENGLISH PHARMACY

Breedestraat, Otrabanda Telefon No. 256.

**Spoedige aflevering van Recepten**  
**Patentmedicijnen en Chemicalien**  
**Drogerijen Parfumes en Zeepen**  
**Wijnen en Likeuren**

Allerlei Soorten van  
**Chocolade, Suikerwaren, en Koekjes**  
**Sigaren en Sigaretten Sodawater en Limonade**  
**VLUGGE BEDIENING OOK AAN HUIS BEZORGEN.**

## **HORN - LINE.**

MOTORSHIPS Sailings to Pto. Colombia and Cartagena. †) Sailings to Havre and Hamburg

Therese Horn	19th March	7th April.
Waldtraut Horn	*) 2nd April	21st „
Consul Horn	16th „	5th May
Frida Horn	*) 30th „	19th „
Henri Horn	14th May	2nd June
Minna Horn	*) 28th „	16th „
Marie Horn	11th June	30th „
Therese Horn	*) 25th „	14th July
Waldtraut Horn	11th July	28th „
Consul Horn	*) 23rd „	11th Aug.

†) via Pto. Cabello, La Guayra and Trinidad.  
\*) These boats also call at Santa Marta.

All ships accept cargo and passengers.

## **I F F A.**

Ondergeteekenden bieden te koop aan  
**BRAND-BLUSCH-APPARATEN**

die bij brand al verschillende malen uitstekend gewerkt hebben. Men kan ze koopen in verschillende grootte en prijs. Ook aparaten speciaal voor gasoline-brand.

Zij zijn DRAAGBAAR en gemakkelijk met de hand te bedienen. Goed voor AUTO's en MOTORBOOTJES, particuliere huizen, hotels, gasthuizen, collegies, garages en opslagplaatsen.

Voor prijzen en verdere inlichtingen, wende men zich tot  
EDWARDS, HENRIQUEZ & Co.  
4—4 Uitsluitend Verkoopers.

## **Compañia Trasatlantica**

El vapor  
**“BUENOS AIRES”**  
se espera el 28 d. C. de Europa via Pto. Rico y Venezuela y seguirá el mismo día para el Pacifico via Pto Colombia y Colon.  
El Vapor

**“LEGAZPI”**  
se espera del Pacifico via Colon y Pto Colombia el 7 de Junio y seguirá el mismo día para Pto. Cabello, La Guaira, Tenerife. Cadiz y Barcelona.  
Ambos vapores aceptan carga i pasajeros.

Los Agentes.  
S. F. L. MADURO & SONS.